

Pommerellen.

10. April.

Graudenz (Grudziadz).

× Von der Ossa. Das Hochwasser der Ossa ist doch nicht so harmlos verlaufen, als man bei dem langlamen Fortschreiten des Tauwetters hoffen durfte.

× Keine jüdischen Gemeinewahlen. Die Wahlen für die Verwaltung der hiesigen israelitischen Gemeinde, die, wie mitgeteilt, auf Sonntag, den 7. d. M., anberaumt waren, haben auch diesmal nicht stattgefunden.

× Einem plumpen und doch oft erfolgreichen Ertrick fallen, wie folgendes Vorkommnis beweist, immer wieder Leute zum Opfer. Ein Landwirt aus Königl. Dombrotken (Kröl. Dabrowka), Kreis Graudenz, der nach einem Schweineverkauf in Graudenz weilt und einen Betrag von 480 Zloty in einem Briefumschlag bei sich führt, wurde vor einigen Tagen in der Marienwerder Straße von zwei gutgekleideten Personen angeprochen, die ihn fragten, ob er nicht ein Kuvert mit Dollarscheinen, das von ihnen verloren worden sei, gefunden habe.

× Über Ausschreitungen vor dem Arbeitsvermittlungsbüro ist bekanntlich schon mehrfach öffentlich Klage geführt worden. Ein neuer derartiger Fall trug sich kürzlich dort zu. Ein gewisser Alfons Majewicz, der durch die kleine Mühlentstraße ging, wurde, obwohl er dazu keinerlei Anlaß gab, von Leuten, die vor dem genannten Amt angeammelt waren, angegriffen und erheblich mißhandelt.

× Ein Lebensmüder wurde am Montagabend in das hiesige städtische Krankenhaus eingeliefert. Es handelte sich um einen jungen unverheirateten Lehrer aus Rudnik, Kreis Graudenz. Nach Verlauf von etwa sieben Stunden verschied der Unglückliche, der, um seinem Leben freiwillig ein Ende zu bereiten, Gift genommen hatte.

× Tot aufgefunden wurden Dienstag früh in ihrer Culmerstraße (Chelmistka) 93 befindlichen Wohnung die 53jährige Witwe Joanna Selecka und ihr 22jähriger Sohn Poleklaw, der in der Maschinenfabrik „Unja“ als Schlosser arbeitet. Eine Bekannte der Familie namens Helena Werner wollte dort einen Besuch machen, wobei sie die traurige Entdeckung machte.

× Tot aufgefunden wurden Dienstag früh in ihrer Culmerstraße (Chelmistka) 93 befindlichen Wohnung die 53jährige Witwe Joanna Selecka und ihr 22jähriger Sohn Poleklaw, der in der Maschinenfabrik „Unja“ als Schlosser arbeitet. Eine Bekannte der Familie namens Helena Werner wollte dort einen Besuch machen, wobei sie die traurige Entdeckung machte.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Heute (Mittwoch) abend das große künstlerische Ereignis. 8 Uhr abends im Gemeindehause das Prof. Gust. Wohlgenuth-Konzert. Reizvolle Karten an der Abendkasse. (4889) * Vortragabend Dora Ottenburg. Der zweimal verschobene Vortragabend der beliebten Danziger Künstlerin findet nunmehr am Donnerstag, dem 18. April, im Gemeindehause bestimmt statt.

Thorn (Toruń).

Professor Felix Schmidt-Quartett.

Das Professor Felix Schmidt-Quartett bot uns das beste Vokalkonzert der letzten Jahre. Die Herren verfügen über ein ausgezeichnetes Stimmmaterial und einen hohen Grad technischer Schulung.

beseuertem, geradezu idealem Ton. Mühselos, mit leichtester Ansprache fingen die Tenöre, ohne bei zunehmender Stärke in Schärfe zu verfallen, voll, sonor in prachtvoller Tiefe (bis zum Contra-as) erklingen die Bässe. Ihnen fügen sich die Mittelstimmen vollkommen angemessen ein.

Willy Gneiß, der sich dem Studium des Gesanges Jahre durch unterzogen hat, eine musikalische Intelligenz, ist der Vereinigung ein tatkräftiger Berater. Vorbildlich ist seine Auffassung, geradezu peinlich genau die Textbehandlung, so daß fast jedes Wort seine tonliche und rhythmische Gestaltung findet.

Als der reichhaltigen Vortragsfolge, die vorwiegend eine Anzahl Lieder aus unserem reichen Volksliederschatz brachte, seien zunächst vier köstliche Bearbeitungen Othegravens erwähnt, dieses Meisters, der es versteht, bei aller Kunst den Charakter des Volksliedes zu wahren, ohne seinen Stil zu beeinträchtigen.

Überaus reichher Beifall erntete die Zugabe eines Chors von Moldenhauer „Schön Köchen, wollen wir tanzen?“, eines ganz reizenden Stückchens, das allen Männerchören als wirksame Programmnummer bestens empfohlen sei, um so mehr, als es keine besonderen Schwierigkeiten birgt.

Sehr zu bedauern war der nur mäßige Besuch des Konzerts. Den Veranstaltern kann dabei wahrlich der Mut zu ähnlichen Unternehmungen vergehen, und die „Kunstfreunde“, die die Sänger „schon im Radio gehört“ haben, hätten gerade deswegen erscheinen sollen.

Deutsch-katholische Papstfeier.

Die hiesige Ortsgruppe des Verbandes deutscher Katholiken beging im Anschluß an die Mission, die in der Osterwoche für die Katholiken deutscher Zunge in der Kirche zu St. Johann stattfand und am weissen Sonntag ihren Abschluß erreichte, am Nachmittag des letzten Missionstages eine Papstfeier. Der Missionsleiter, Franziskanerpater Kempf-Polen, hielt den Festvortrag.

Bei Nieren-, Harn-, Blasen- und Mastdarmleiden lindert das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser auch beständige Stuhlbeschwerden in kurzer Zeit. Krankenhausgenüßliche bestätigen, daß das Franz-Josef-Wasser infolge seiner schmerzlos erleichternden Wirkung für alt und jung zu fortgesetztem Gebrauche besonders gut geeignet ist.

Welt konnten den Päpsten wegen Mangels der modernen Verkehrswege und Verkehrsmittel keine Zuwendungen zum Unterhalte der vielen Beamten, die die Päpste zur Unterstützung in der Verwaltung der Kirche benötigten, gemacht werden. Sie mußten den Unterhalt aus nächster Nähe, aus den Einkünften ihres eigenen Landes, des Kirchenstaates, decken. Seit Bestehen der Geldwirtschaft sei dies anders geworden.

Der anklarende und belehrende Vortrag über den Kirchenstaat und die glückliche Lösung der römischen Frage erntete den verdienten Beifall. Als Guldigung für den Papst sang die Versammlung das Papstlied. Nach Erledigung mehrerer geschäftlicher Angelegenheiten folgte eine lange Reihe anderer Darbietungen: Chorgesänge, Deklamationen, Theaterstücke, die alle Teilnehmer in fröhlicher Stimmung recht lange zusammenhielt.

Die Weichsel-Schiffahrt eröffnet. Nachdem die Frühjahrshochwasserwelle mit dem Eisreiben vorüber gegangen, haben eine Anzahl Dampfer den schützenden Winterhafen bereits verlassen und am Kai festgemacht. Die Dampferfähre hat ihren Betrieb noch nicht aufgenommen, da die Pontonbrücke über die sog. Polnische Weichsel noch nicht fertiggestellt ist.

Thornor Marktbericht. Am Dienstag gab es trotz des immer noch winterlichen Wetters die ersten Schneeküchlein und Veilchen, die guten Absatz fanden. Am Freitag waren Salat zu 0,20-0,25, Radieschen zu 0,25 bis 0,35, Schnittlauch und Petersilie von 0,10 an angeboten. Es kosteten ferner: Weizkohl 0,30, Rotkohl 0,40, Firsingkohl 0,40, Grünkohl 0,20, Rosenkohl 1,20, weiße Bohnen 0,60 bis 0,80, Mohrrüben 0,25-0,30, rote Rüben 0,20-0,25, Brücken 0,10-0,15, Zwiebeln 0,30-0,40, Pasternak 0,20.

Thorn.

Zum Frühjahr empfehle Stoffe in großer Auswahl für Damenmäntel und Kleider, Herren-Anzüge, Hosen u. Mäntel, Strümpfe - Handschuhe, sämtliche Kurzwaren billig. M. Hoffmann früher S. Baron Toruń, Szewska 20.

Graudenz.

Bruterei gelb. Hym. Rods, 371. Spezial. 60 gr. Zuchtbühne Grams. Grudziadz, Telef. 616. Pension findet Schülerin oder jung. Mädch. v. al. od. wät. Off. u. C. 4938 a.d. St. Kriedte, Grudziadz. Donnerstag, den 18. April, abends 8 Uhr im Gemeindehause Ernste und heitere Vorträge: Dora Ottenburg vom Stadttheater in Danzig. Eintrittskarten: Numerierter Platz 2.-, zweiter Platz 1.-, Schülerplatz 50 gr. zuzüglich Garderobengebühren im Geschäftszimmer der Deutschen Bühne, Mickiewicza 15. Der gesamte Reinertrag ist für den Neubau des Gymnasiums des Deutschen Schul-Vereins bestimmt.

Teppiche in versch. Qualitäten und Größen. Läufer in verschied. Qualitäten und Breiten. Fussmatten in allen Größen. Gobelins und Gardinen. W. Grunert Sklad blawatów Stary Rynek 22 Toruń Altst. Markt 22. Lehrlingmädchen aus bess. Familie, vom Lande bevorzugt, dtsch. u. poln. Sprechend, v. 1. Mai gel. für m. Fleisch-Wurttgeich, Pa. Haufer Toruń ul. Kosciuszki 51.

Deutsche Bühne Grudziadz G. R. Sonntag, den 14. April 1929 nachm. 2 Uhr im Gemeindehause Fremden- und Volksvorstellung: Dolly Operette in 3 Akten von Franz Arnold und Ernst Bach. Gesangstexte v. Rudolf Bernauer. Musik von Hugo Firkich. 4879. Eintrittskarten im Geschäftszimmer Mickiewicza 15. Telefon 35. Gemeindefest zum Besten d. Beschaffung neuer Orgelpfeifen am Sonntag, dem 14. April, nachm. 4 Uhr bei Schmidt in Wossarten. Chorgesänge, Aufführungen, Weigen, Bazar, reichh. Büfett, Verlosung, Ueberraschungen, anschließend Tanz. Eintritt 1.- z. Bon 3 Uhr an in Graudenz. Ende der Elektr. Lipowa, Autoomnibusse zur Verfügung, ebenso zur Rückfahrt. Es ladet ein Die evangel. Frauenhilfe und der Kirchenchor Modrau. R ö h r i c h t.

Austunftei u. Detektivbüro „Ismada“ Toruń, Sukiennicza 2, II. erledigt sämtliche Angelegenheiten, auch familiäre, gewissenhaft und distret. 4333. Mädchchen blond, 5 Jahre alt für eigen abzugeben. Offert. u. W. 7634 an Ann. Exped. Wallis, Toruń erbeten.

Zuchel. Empfehle m. reichhaltiges 4974. Rachel-Lager von weissen Defen, altdeutschen Chamottestein in verschiedenen Mustern und Farben, einfache billige bunte Defen, speziell Orig.-weiße Beltener Def., dazu gehörige Eisenzeuge für Defen und Kochherde, Chamottesteine, Badofenstiel, Chamottesteine. J. P. Bodgorski Töpfermeister, Tuchola. Telef. 42.

Meta Zittlau
Alfred Krüger

Verlobte

Stary Toruń Böhlen,
z. Zt. Szerokie

im April 1929.

Gertrud Zatrib
Willy Ziep

Verlobte

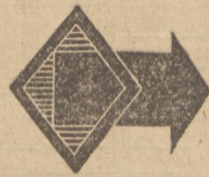
z. Z. Berlin April 1929

Modrows Original-Saatkartoffeln

Modrows Original Professor Gisevius-Industrie
Modrows Original Preussen-Industrie
Modrows Original Ceres-Industrie (ausverkauft)
Modrows Original Industrie . . . (ausverkauft)

Um allen Landwirten die Möglichkeit zu geben, hochwertiges Saatgut kaufen zu können, habe ich ab sofort meine Preise für Original-Saatkartoffeln

auf 12,00 Zloty per 50 kg herabgesetzt!



H. MODROW
Original-Kartoffelzucht
Majątek Gwiździny
Nowemiaso nad Drwęcą (Pom.)

5039

Motor „Bernard“

5, 8 und 12 PS.

darf heute in keiner Wirtschaft fehlen

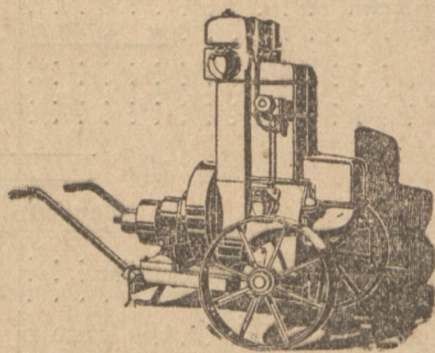
Motor „Bernard“

Ist im Betrieb u. Unterhaltung um 75% billiger als die beste Gespannkraft

Motor „Bernard“

macht sich daher in kürzester Zeit bezahlt.

Ohne jede Verpflichtung auf günstigen Teilzahlungen



erhalten Sie ferner:

Motordrescher mit voller u. halber Reinigung

Windfegen

Reinigungsmaschinen

und alle übrigen Maschinen und Geräte.

J. SZYM CZAK

Bydgoszcz, Dworcowa 84/85

Telefon 1122.

5024

Hebamme
erteilt Rat und nimmt Bestellungen entgegen
Danek, Gdańska 90.

Naether



Kinderwagen
N. Hensel,
Bydgoszcz,
Tel. 193 und 408.

Erfolgr. Unterricht i. Franz., Engl., Deutsch Gram., Honor., Handelskorresp. erteilt, frz. engl. u. deutsche Uebersetzungen fertigen an
T. u. A. Furbach,
(Lq. Aufenth. i. Engl. u. Franr., Gieszkow 11.1.1. 544

Krankheiten
heilt seit 25 Jahren auf homöopathische und biochemische Weise. Habe tauende Menschen von inneren Krankheiten, besonders des Magens, sowie von Wunden geheilt.
Teofil Kasprzewski,
Homöopath,
Bydgoszcz,
ul. Dworcowa 31 b, II. Eingang.
Halte in Inowoclaw an jedem Freitag von 10-4 Uhr, Paderewski-Str. 4 Sprechstunden ab.



Werberlegungen
deutsch - polnisch - russisch fertig
Bohmann, Rafielsta 11.

Heirat
Landwirtstoch., evang., 26 J., alt, gute Aussteuer und 5000 Zl. Vermög., wünscht die Bekanntschaft eines solch. Herrn zw. baldig. Heirat.
Landw. bedora, Witw. a. angeneh. Differt. m. Bild unter S. 2187 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Kaufmann
29 J., a., evang., dunkelbl., angen. Erschein., lüchtl. u. liebes, sonniges Mädel
zwecks Heirat
lern. zu lernen. Etwas Vermög. erw., jed. nicht Beding. Dist. Ehren. Bildoff. unter M. 2177 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Meinstehender Herr
58 J., früh. Landwirt, jetzt Rentier, lüchtl. von gleich od. spät. mit a. ohne Vermögen, ein evgl. Mädchen oder alleinsteh. Frau, nicht unter 45 Jahren
zwecks Heirat.
Gefl. Off. u. J. 4987 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Gelamant
5 - 6000 Zloty auf ein schuldfr. Land- erbst., 150 Morg., Ar. Grundst. los. gesucht. Angeb. u. N. 5005 a. d. Gfl. Ariedte, Grundst. d.

Stil. Teilhaber
mit ca. 5034 20000 Gulden zur Uebernahme einer Danziger Firma in welcher ich seit 5 Jahr. leitende Position inne- habe, gegen Sicher- stellung gesucht. Off. unt. G. 3 an Filiale St. Kumbich., Schmidt, Danzig, Holzmarkt 22.

Dr. v. Behrens
bearbeitet allerlei Verträge. Testamente, Erbsch. Auflassungen, Hypothekenlöschung, Gerichts- u. Steuer- angelegenheiten.

Promenada nr. 3.
beim Schlachthaus.

Wachtung! Klavier zum Leben.
Stunde 50 Groschen 2203 Chocimska 3. Blasoy.

Damen- und Kinder- Garderobe u. Wäsche wird billig angefertigt ul. Dworcowa 6, 1 Tr.

Möbel
empfehle unter günstigen Bedingungen:
Kompl. Speisezimmer, Schlafzimmer, Küchen, usw. einzelne Schränke, Tische, Bettst., Stühle, Sofas, Schreibtische, Herren-Zimmer u. a. Gegenstände. 4585
M. Wichowiak,
Długa 8. Telef. 185.

Prima Därme
Lyck, Jagiellońska 31.

Fotografien
zu staunend billigen Preisen 4722

Passbilder
nur Gdańska 19.
mh. A. Rüdiger. Tel. 120.

Mittage 3 Gänge 1 Zl.
Pomorzanka, Pomorska 47. 2128

Blavierstimmungen
und Reparaturen, iachgemäß und billig, liefere auch gute Musik zu Hochzeiten, Gesell- schaften und Vereins- vergnügungen. 1116
Paul Wicherz, Klavierpieler, Alaviersimmer, Grodza 16
Edle Brudenstr. Tel. 273

Bruteier
blutsfremd, raffineren. Plymouth-Rocks gebe ab die Mandel zu 7 Zl. Verpackung 1 Zl.
Simonis, Lehrer Smilowo b. Miasteczko



Ich fühle mich wohl!

Weil ich alles vermeide, was mein Wohlbefinden stören könnte, vor allem auch den coffeinhaltigen Kaffee. Aber das ist kein Opfer für mich: es gibt ja Kaffee Hag, den echten Bohnenkaffee ohne Coffein. Er schmeckt so vorzüglich und hat ein so köstliches Aroma, daß ich ihm nie wieder untreu werde. Ich trinke nur noch Kaffee Hag!

Verlangen Sie bei Ihrem Kaffeelieferanten ein Paket zu Zl. 2.00 oder Zl. 4.00
KAFFEE HAG G. M. B. H., DANZIG



Zur Erinnerung!

Jetzt ist die beste Zeit, um an die Pflege der Gräber zu denken.

Empfehle
Grabdenkmäler
aus allen Steinarten in künstlerischer Ausführung zu angemessenen Preisen.
J. Job, Bydgoszcz
Telefon 476 Rejtana 7 Gegr. 1905
Das größte Unternehmen dieser Art am Platze.
Spezialität:
„Terrazzo“ Fußböden, Stufen usw. 4572



F. Keeski
BYDGOSZCZ
Gdańska 7 • Tel. 1437
1868 1928

Die Frachtenprüfungs-Stelle

der „Labura“, Sp. z o. o. Poznań
ul. Zwierzyniecka 13 — Telefon 6232
übernimmt
zu günstigen Bedingungen die sachmännliche Nachprüfung sämtlicher In- und Auslandsfrachtbrieife sowie Zolldeklarationen und fertigt auf Wunsch zu Kalkulationszwecken Frachten- voranschläge an.
Verlangen Sie kostenlose Offerte!

Große Versteigerung.

Freitag, den 12. April, 2 Uhr nachm. werde ich ul. Toruńska 179 infolge Liquidation einer Glas (Weihnachtswaren-) und Fliegen- fängerfabrik folgende fertig und Halbfabrikate sowie Rohmaterialien versteigern:
1 Ladenregal unter Glas, 1 Ton- tisch, 1 Schreibtisch, 1 Geldschrank, 1 Schreibmaschinentisch, 1 Aitenregal.
Michał Piechowiak
vereid. Versteigerer und Taxator
Długa 8, Möbelzentrale, Tel. 1651.

Drill- Hack- Maschinen

Eckert, Ventzki, Saxonia
Neu! Letztere zugleich Pflanzlochmaschine!
Kartoffel-Sortiercylinder „Pollert“
Sämtliche Ackergeräte Ventzki
liefern zu günstigen Bedingungen
E. Schulze & T. Majewski
Bydgoszcz, Dworcowa 70/71. Tel. Nr. 56.
4998

Möbelversteigerung. Bydgoszcz, Tel. 18-01

Donnerstag, d. 11. April, 3 Uhr nachmitt., werde auf d. Lager des Spedit. Bodtke, Gdańska 131/2, folgende Möbel versteigern: ein kompl. eichen. Schlafzimm. m. Marmor u. Spiegel, 2 Sofas, Sessel, Schränke Tische, 2 Nord- leffel, 1 eichenes Büfett, Schreibt., Regale, Regi- straturschränke, 1 kompl. Küche, Gobelinbilder, Mahagoni Salon und vieles andere. 5005

M. Piechowiak, vereid. Lizitator, Taxat., Długa 8, Möbel Zentra., Telefon 1651.

Deutsche Volksbank Sp. z o. o. in Bydgoszcz

Filialen: Chelmno, Grudziadz, Koronowo, Swiecie, Wejherowo, Wyrzysk.

Aktiva.		Bruttobilanz per 31. Dezember 1928.		Passiva.	
	zł				zł
Rasse		172 567	32	Anteil-Guthaben	
Sorten		65 155	16	a) verbleibende Mitglieder	zł 1 001 100,—
Devisen		103 173	75	b) ausscheidende Mitglieder	zł 18 900,—
Effekten		66 426	65	Reservefonds	zł 300 000,—
Guthaben Bank Polst. und P. K. O.		542 528	88	Betriebsrücklage	zł 180 000,—
bei Banken		989 740	48	Eigene Mittel	zł 1 500 000,—
Summe der täglich greifbaren Mittel		1 939 592	24	Banken	zł 665 582 92
Forderungen:		10 105 426	25	Fremde Einlagen	
a) Antaush-Wechsel	zł 2 626 094.86			a) täglich	
% 12% überh. Diskont	zł 46 754.37			1) Kontokorrent	zł 3 445 418.73
b) Debitoren	zł 7 526 085.76			2) Depoziten	zł 924 408.32
Forderung aus Reviskonten	zł 1 362 103.15			b) befristet	
" Bürgschaften	zł 179 501.32			1) Kontokorrent	zł 2 396 061.87
Berechnungskonten		923 439	95	2) Depoziten	zł 2 784 386.64
Intassowechsel	zł 597 040.81			Verpflichtungen aus Reviskonten	zł 1 362 103.15
Grundstück		25 800	—	" Bürgschaften	zł 179 501.32
Hypothek		6 265	60	Berechnungskonten	
Beteiligungen		26 250	—	Intasso-Wechsel-Kreditoren	zł 597 040.81
Inventar		7	—	Gewinn	zł 387 482 61
					zł 1 500 000 —
		12 103 341	09		zł 665 582 92

Debet.		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1928.		Kredit.	
Unkosten, Gehälter, Steuern	590 614	78	Gewinn-Vortrag aus 1927	9 608	54
Abschreibungen von Inventar und Grundstück	45 434	86	Gewinn aus Sorten, Effekten und Valuten	87 516	72
Gewinn	387 482	61	Gewinn aus Zinsen, Wechseln und Provisionen	926 406	99
Beteiligung des Reingewinnes:					
25% zum Reservefonds	zł 96 870.65				
25% zur Betriebsrücklage	zł 96 870.65				
10% Dividende	zł 73 172.65				
Gewinn aus Geschäften mit Nichtmitgliedern zum Reservefonds	zł 6 238.30				
Fonds für Stiftungen	zł 12 000.—				
weiter zum Reservefonds	zł 46 891.05				
weiter zur Betriebsrücklage	zł 43 129.35				
Vortrag	zł 12 309.96				
	zł 387 482.61				
		1 023 532	25		

Aktiva.		Nettobilanz per 31. Dezember 1928.		Passiva.	
	zł				zł
Rasse		172 567	32	Anteilguthaben	
Sorten		65 155	16	a) verbleibende Mitglieder	zł 1 001 100,—
Devisen		103 173	75	b) ausscheidende Mitglieder	zł 18 900,—
Effekten		66 426	65	Reservefonds	zł 300 000,—
Guthaben Bank Polst. und P. K. O.		542 528	88	Zuschreibung aus Gewinn 1928	zł 96 870.65
bei Banken		989 740	48	Betriebsrücklage	zł 180 000.—
Summe der täglich greifbaren Mittel		1 939 592	24	Zuschreibung aus Gewinn 1928	zł 96 870.65
Forderungen		10 105 426	25	Eigene Mittel	zł 1 790 000 —
a) Antaush-Wechsel	zł 2 626 094.86			Banken	zł 665 582 92
% 12% überh. Diskont	zł 46 754.37			Fremde Einlagen	
b) Debitoren	zł 7 526 085.76			a) täglich	
Forderungen aus Reviskonten	zł 1 362 103.15			Kontokorrent	zł 3 445 418.73
" Bürgschaften	zł 179 501.32			Depoziten	zł 924 408.32
Berechnungskonten		923 439	95	b) befristet	
Intassowechsel	zł 597 040.81			Kontokorrent	zł 2 396 061.87
Grundstück		25 800	—	Depoziten	zł 2 784 386.64
Hypothek		6 265	60	Verpflichtungen aus Reviskonten	zł 1 362 103.15
Beteiligungen		26 250	—	" Bürgschaften	zł 179 501.32
Inventar		7	—	Berechnungskonten	
				Intasso-Wechsel-Kreditoren	zł 597 040.81
				Dividenden-Konto	zł 73 172 65
		12 103 341	09	Fonds für Stiftungen	zł 12 000 —
				Vortrag	zł 12 309 96

Mitgliederbewegung 1928.

Bestand am 1. Januar 1928 757 Mitglieder mit 10 148 Anteilen.
Zugang 1928 216 " " 10 252 " "
973 Mitglieder mit 20 400 Anteilen.
Abgang 1928 39 " " 378 " "
934 Mitglieder mit 20 022 Anteilen.

Die Gesamthoffsumme betrug am 31. Dezember 1928
zł 10 011 000.—

Der Aufsichtsrat und Vorstand der Deutschen Volksbank

Sp. z o. o.

Die bekanntesten und weltberühmtesten
DKW-Motorräder
DKW, E. 200, 4 P. S., mit Kettenantrieb nur 1815.- Złoty
DKW, E. 300, 8 P. S., mit Dreiganggetriebe nur 2280.- Złoty
Liefert prompt die: 4600
Anerkannte DKW-Vertretung
A. Wasielewski, Bydgoszcz, Dworcowa 18.

Düngerstreuer
Westfalia — Pommerania — Deering
mit und ohne Streukette
Drillmaschinen
Original Dehne-Simplex, Zimmermann
Hackmaschinen
Original Hey's „Pflanzenhilfe“
mit Hebeln oder Parallelogrammen
Walzen, Pflüge, Eggen
Kultivatoren
4782
Landwirtsch. Großhandels-
Ges. m. b. H., DANZIG.

Der gutangezogene
Herr
kleidet sich bei
Waldemar Mühlstein
Bydgoszcz
Herren-Massgeschäft
Tel. 1355 ul. Gdańska 150 Danzigerstr. Tel. 1355
12416

Beste ungarische Luzerne
98%, R. 93%, R. Idr., winterfest, für hiesiges Klima hervorragend
geeignet, in Original-Säcken mit Mittel, weiß plombiert, ferner
Seradella, Widen 99%, R. 96%, R., Veluskten, Lupinen liefert
sofort preiswert
Agrar-Handelsgesellschaft m. b. S.
Danzig, Münchengasse 1. 4491

Amerik. Schweineschmalz
Margarine
Kunstspeisefett u. Palmin
offerierte sehr billig.
Man verlange Offerte.
AlexanderWeichbrodt
Danzig, Büttelgasse 6
Spezialist für Schmalzgroßhandel
Telegramm - Adresse: Schmalzbrodt.
Telefon 28580. 4219

Gebe ab zur Saat:
1) **Heils Frankengerste**
1. Abfaat, anerkl. von d. Złaba Rolnicza
22 Złoty pro Ztr.
2) **Zaphet-Sommerweizen**
29 Złoty pro Zentr., unter 20 Zentner
1 Złoty Aufschlag pro Ztr.
3) **Industrie-Kartoffel**
(Modrow) Staudenauflese unkl. schärfst.
Kontrolle des Belg. Bauernbundes, anerkannt von der Złaba Rolnicza.
Stożmann,
Olszawia, p. Przepalkowo, Pomorze. 4241

Linoleum
A. O. Jende, Bydgoszcz.
Telefon 1449 2904 Gdańska 165.

Möbel und Polsterwaren
ersklassig und preiswert, empfiehlt in großer Auswahl 4970
Franz Wolff, Möbelhaus
Bydgoszcz, ul. Grunwaldzka 138.

Zur Frühjahrssaat 1929

Ackermanns: p. 100 kg
Orig. Isaria-Gerste 53.— zł
" Bavaria-Gerste 53.— zł
" Danubia-Gerste ausverkauft

Weibulls-Landskrona:
Orig. Echo-Hafer 45.— zł

Pferdebohnen ausverkauft
Victoria-Erbsen ausverkauft

einschl. neuem Jute-Sack. Händler erhalten Rabatt. Das Saatgut ist von der W. I. R. — Poznań anerkannt. 1000

Saatzucht L e k o w
T. z o. p.
Kotowiecko (Wkp.)
Bahnhofstation: Ociąż-Kotowiecko.

Tel. 1923
Prima
Oberschles. Steinkohlen Briketts
sowie
Kiefern-, Birken-, Erlenkloben u. Buchenholzkohlen
Liefert ab Lager, frei Haus 4410 und wagonweise
Gustav Schlaak ul. Marcinkowskiego 8a
(Fischerstraße)
nicht identisch mit Fa. Schlaak & Dąbrowski
Tel. 1923

Notenetageren
empfehlen in großer Auswahl sehr billig
B.Sommerfeld, Pianofabrik
Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 56. 4411

Fr. Hartmann, Oborniki
Gartenbaubetrieb und Samenhandlung
offeriert seine großen Vorräte in
Feld-, Gemüse- u. Blumensamen
bester Qualität erster Quechlin-burger und anderer Züchter.
Spezialität:
Beste erprobte Markt- und Frühgemüse, Futter-Rüben, Ecken-dorfer Riesen-Walzen, Futtermöhren, Wruken u. dergl. Gemüse- und Blumensamen in kolorierten Tüten, Obstbäume in best. Sorten, Beeren-Sträucher, Zier-Sträucher: Erdbeer-Spargel- und Rhabarberpflanzen, Rosen in Busch- und Hochstamm, Frühjahrs-Blumenstauden u. ausdauernde Stauden zum Schnitt, - Massen-vorräte Edel-Dahlien in ca. 80 Fruchtarten, Gladiolen neueste ameri-kanische Riesen.
N. B. Günstige Gelegenheit für Wiederverkäufer und größeren Bedarf.
Der Betrieb umfaßt etwa 75 Morgen.
Das neue illustrierte Preisverzeichnis gratis. 2231

Forstpflanzen
Rothbuchen, Weißbuchen und Eichen gibt jede Menge ab oder tauscht gegen 2-jährige Fichtenjährlinge 4870
Gräfl. v. Wunsienleben Schoenborn'sche Revierförsterei Bronie p. Wąbrzeźno (Pomorze)
Herrschaft Grocholiz, p. Rechna
verkauft noch einige Waggons
drahtgepresstes Gerststroh.
Zu kaufen werden
ca. 300 Ztr. Saattartoffeln
„Pepo“ gekocht. 4211

Dem geehrten Publikum der Stadt Bydgoszcz und Umgegend zur gefl. Kenntnisnahme, daß ich am **11. April d. J.** in der **ul. Dworcowa 31 b,** Tel. 1224, ein Detailgeschäft in

Papierwaren u. Büroartikeln

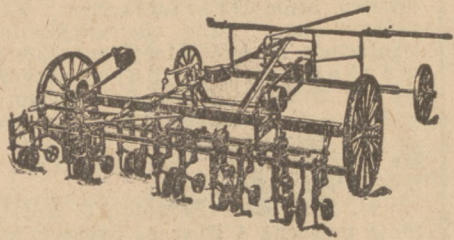
sowie
Angelgeräten u. Fischereibedarfsartikeln

unter der Firma **Henryk Węglkowski** eröffne.

Um gütige Unterstützung meines jungen Unternehmens bittend, zeichne
hochachtungsvoll

Henryk Węglkowski

5036



Drillmaschinen „Ventzki“
Düngerstreuer „Dehne“
Hackmaschinen „Zimmermann“
Ackerschleifen „Saxonia“
Pflüge, Eggen, Kultivatoren „Pflanzenhilfe“
„Exact“
„Ventzki“
„Harder“
„Kuttrui“

stets ab Lager lieferbar. 4413

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Kurort Inowrocław

Jod- und bromhaltiges, stärkstes Solbad, Mor- und Kohlensäurebäder, physikalische Therapie.

Das Bad für Rheuma, Gicht, Frauenleiden u. Kinderkrankheiten (Rachitis, Skrofulose), Herzbeschwerden, Neuritis und Ischias.

Dauer der Saison vom 1. Mai bis Ende September. 4161

Die Preise sind mäßig.

Die Solbadverwaltung.

Holz
Eich, Kiefern und Zaunpfähle, buch. birch. und eich. Bretter und Bohlen in allen Dimensionen offeriert waggoneinheitlich
Alfred Steinfle, Wejherowo
(Pomorz.) 4345

Borzechowo, pow. Starogardzki, Pomorze (Pommerell.). Ausgezeichnete Erholungsort zwischen Wäldern u. Seen in reizender Lage. Pensionat von 20 Zimmern, elektr. Licht. Anmeldungen sind zu richten bis zum 1. 5. 29 an 4885
Gustav Steiniger, Borzechowo, pow. Starogardzki Pomorze (Pommerellen).

Schmotzer's Hackmaschine!

Ein Produkt höchster Vollkommenheit. ■ Mit ihrer unübertrefflichen, übersichtlichen Bauart, ■ aus hochwertigstem Material unbegrenzt haltbar hergestellt, ■ durch den eleganten, sich ganz automatisch regulierenden, nie versagenden, unaufhaltsamen Gang auf dem Felde, steht sie an der Spitze sämtlicher Hackmaschinen! ■ Preisgekrönt auf allen Prüfungen.

Spezialhaus für Anzug- und Paletot-Stoffe

Direkter Bezug aus ersten Bieltzer Webereien,
Keine hohen Spesen für teure Laden-Mieten, fachmännische Bedienung bieten Gewähr für soliden und sehr preiswerten Einkauf.

Etagengeschäft 4795
Otto Schreiter
Gdańska 164

Der freihändige Verkauf von 1-jährigen

Fleisch-Merino-Böcken

hat begonnen. 4631
Gutsverwaltung Gluchowo
(Glauchau)
bei Chemża (Culmsee) (Pomorz).

Riefenpflanzen

Gefunde starke 1jähr. Riefenpflänzlinge, gezogen aus östlich der Ober gewonnenem Kontrolljamem gibt ab, soweit der Vorrat reicht. Preis ab Saattamp pro Tausend = 6 Zloty. 4274
H. Barnowitz, Nadleśnictwo Zielony-Gaj, poczta Wyszyny, pow. Chodzież.

Aufsch- und Arbeitsgeschirre
in groß. Auswahl habe stets am Lager sehr billig zu vertauf. Auch nehme Sattler- u. Tapezierarbeiten an.
Zybertowicz, 2139
Bydg., Kujawska 29.



Sämtliche Sämereien in 1. Qualität empfiehlt **St. SZUKALSKI BYDGOSZCZ** ul. Dworcowa 95a Preisliste gratis

Gebraucht, verzinkt, rostfrei

Stacheldraht

in Rollen zirka 50 kg
1. 4 Stacheln 1000 m. ca. 120 kg, 50 kg: 40.00 zł.
2. 4 Stacheln dicht besetzt, 1000 m. zirka 240 kg, 50 kg: 37.00 zł.
Dieser ist für Obstgärten sehr gut geeignet, gibt ab 4975
P. Przygode, Eisenhandlung, Krotoszyn.

Milch-Karamellen
sehr schmackhaft u. nahrhaft, 1/2 Pfd. 45 gr. offeriert
LUKULLUS,
Zuckerw.-Fabrik
Bydgoszcz,
Poznańska 28, Dworcowa 98
Grunwaldzka 25. 5041

Täglich
gut, schmackhaft und billig:
Frühstück, Mittagessen und Abendbrot 4412
empfehlen das **Bürgerrestaurant „Probus“**
Bydgoszcz, Stary Rynek Nr. 17, Telefon 85.

Deutscher Abend
Freitag, den 12. April, abds. 8 Uhr
im Gemeindehaus, Elisabethstr. 10
„Arbeiterdichtung der Gegenwart.“
Vortragender: Studienrat Klemens.
Eintrittskarten zu 1 zł und 50 gr in John's Buchhandlung und an der Abendkasse.
Der Arbeitsauschuß. 4950

Heute, am Mittwoch, dem 10. April 1929 im **ELYSIUM** Gdańska 134
großes Extrakonzert
zum Gedenken des Walzerkönigs Johann Strauss.
Anfang des Konzerts um 7 Uhr. — Anfang des Programms 8 1/2 Uhr
Nach dem Konzert **Tanz.** Tischbestellungen erbeten.

Morgen, Donnerstag: **Frische Blut- Leber- u. Grühwürst** empfiehlt **Eduard Reed,** Sniadeckich 17, Tel. 1354.



Deutsche Bühne
Bydgoszcz I. 3.
Donnerstag, d. 11. April abends 8 Uhr:
Neuheit! Neuheit!

Beetend im Paradies
Schwanz in 3 Akten von Arnold u. Bach.
Eintrittskarten in John's Buchhandlg.
Donnerstag von 11-1 Uhr u. abends ab 7 Uhr an der Theaterkasse.
Sonntag, den 14. April nachm. 3 Uhr
zu ermäßigten Preisen:
Lucia
od. Liebe an der Grenze. Operette in 3 Akten von C. M. Roll. Musik von Walthar Henkel.
Abends 8 Uhr
Neuheit! Neuheit!

Beetend im Paradies
Schwanz in 3 Akten von Arnold und Bach.
Eintrittskarten ab Donnerstag in John's Buchhandlung. Sonntag von 11-1 und eine Stunde vor Beginn der Aufführung an der Theaterkasse.
4922 Die Zeitung.

Achtung Landwirte

**Dampfplüge
Traktoren
Düngerstreuer
Drillmaschinen
Hackmaschinen
Kartoffelsortierer
Saatgut-Reinigungs-Anlagen**

und alle anderen Beackerungsgeräte sämtlicher Systeme
kaufen Sie am vorteilhaftesten bei Ihrer Interessenvertretung, der

Landwirtsch. Zentralgenossenschaft
Spóldz. z ogr. odp., Poznań 4603

Filiale Bydgoszcz

Telefon 374, 291. Dworcowa 30, 1 Treppe.

Goldene Medaillen auf jeder Ausstellung

Vertretungen in

Warszawa :: Katowice
Lwów :: Poznań :: Danzig

Kenner kaufen

Jähne-Pianos

Centrala Pianin

Bydgoszcz
ul. Gdańska 149
Tel. 2225.